



## LICEO CLASSICO STATALE "F. CAPECE"

Indirizzi: *Classico, Linguistico EsaBac, Scientifico, Linguistico Internazionale Spagnolo*



Piazza A. Moro, 29 - 73024 Maglie (Le)  
Tel. 0836/484301 - Fax 0836/311925  
web: [www.liceocapece.edu.it](http://www.liceocapece.edu.it) -email: [lepc01000g@istruzione.it](mailto:lepc01000g@istruzione.it) Posta  
certificata: [lepc01000g@pec.istruzione.it](mailto:lepc01000g@pec.istruzione.it)

### CIRCOLARE N. 184

Maglie, 22 dicembre 2022

**Agli Studenti e ai Docenti dell'indirizzo Internazionale spagnolo**

**Oggetto: concorso di cortometraggi: "ESPAÑA E ITALIA HACEN BUENAS MIGAS"**

Si comunica che la Consejería de Educación de España en Italia (**MEFP Acción Educativa Exterior**) ha bandito il concorso intitolato "**España e Italia hacen buenas migas**".

Sono ammesse al Concorso le **opere dell'ingegno, originali ed inedite**, appartenenti ai generi: fiction, animazione.

L'**argomento** previsto è la gastronomia, l'importanza universale della dieta mediterranea e della gastronomia come elemento di unione culturale tra i popoli mediterranei.

Le **caratteristiche tecniche**: sono permessi cellulare, videocamera, fotocamera, tablet o pc.

Il cortometraggio sarà consegnato in formato mp4. Archivio massimo di 600 MB.

**Durata**: tra due e sette minuti, compresi i crediti.

**Gruppi**: minimo due persone e massimo quattro.

**Lingua**: spagnolo. Sono ammesse frasi o parole in altre lingue purché ci siano i sottotitoli in spagnolo.

Nei crediti del cortometraggio ci devono essere: nome e cognome degli alunni, del docente referente, classe di appartenenza, nome della Scuola e città.

Il concorso è **riservato agli studenti dell'indirizzo Internazionale che dovranno essere seguiti da un docente**.

Per partecipare al concorso è necessario compilare il form disponibile online sul sito <https://forms.gle/Dg9ZHP6ooYQ1DjnBA> ed inviare contestualmente l'opera tra il 16 gennaio e il giorno 31 marzo 2023 così come indicato nel bando.

La partecipazione è gratuita e ciascun studente potrà concorrere con una sola opera.

La giuria stabilirà due vincitori per ogni categoria (Biennio e triennio). La cerimonia di premiazione si svolgerà durante le Giornate dell'Educazione Spagnola in Italia.

Si allega alla presente il bando della Consejería de Educación de España en Italia.

#### LA DOCENTE REFERENTE

Prof.ssa M. Belén Lara Bullejos

#### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Dott.ssa Anna Antonica

Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art.3, comma 2, D. Lgs. n. 39/93



# CONCURSO DE CORTOMETRAJES DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN DE ESPAÑA EN ITALIA

## «ESPAÑA E ITALIA HACEN BUENAS MIGAS»

La Consejería de Educación de la Embajada de España en Italia, Grecia y Albania convoca el concurso de cortometrajes «España e Italia hacen buenas migas», para todos los alumnos de la acción educativa española en Italia, y que se regirá por las siguientes bases:

### 1. Participación

- Podrán participar todos los estudiantes del Liceo español Cervantes, de las secciones internacionales españolas en Italia y de la Escuela Europea de Varese.
- No hay limitación en el número de cortometrajes que cada centro educativo puede presentar.
- Los cortometrajes se harán en grupos de estudiantes, cuyo número puede oscilar entre un mínimo de dos y un máximo de cuatro participantes, independientemente del rol o roles que asuman para la producción, interpretación y grabación del corto.
- Cada cortometraje debe tener como responsable a un docente, que puede hacerse cargo de tantos cortometrajes y grupos como desee.
- Es necesario presentar un archivo PDF con la autorización sobre la cesión de derechos de imagen. En el caso de menores de edad, se precisará la autorización firmada por sus padres o tutores legales.
- Se establecen dos categorías de participación:

### 2. Inscripción, entrega y admisión de los cortometrajes

El plazo de inscripción de los grupos y de entrega de los cortometrajes se abrirá el 16 de enero y finalizará el 31 de marzo de 2023.

La inscripción se hará a través del siguiente formulario:

<https://forms.gle/Dg9ZHP6ooYQ1DjnBA>

El profesor encargado de cada grupo hará entrega a la Consejería de Educación tanto del cortometraje, como del cartel o carátula del cortometraje, en formato JPEG con diseño en formato vertical.



Se entenderá que la inscripción y entrega han sido realizadas en plazo cuando el formulario telemático haya sido cumplimentado y, tanto el cortometraje como el cartel o carátula, hayan sido recibidos por la Consejería de Educación antes del día 31 de marzo de 2023, incluido.

Una vez conocido el fallo del jurado los participantes premiados deberán enviar por correo postal el formulario original de participación firmado a la siguiente dirección:

Consejería de Educación en Italia, Grecia y Albania  
Piazza di Sant'Andrea della Valle 6, 2º piano-int. 4  
00186 Roma

La organización se reserva el derecho de no admitir cualquier obra que atente contra los derechos y valores fundamentales de las personas.

### **3. Autoría de los cortometrajes**

Los cortometrajes deben ser escritos e interpretados por el alumnado, si bien la dirección puede ser asumida por un docente.

Para garantizar la originalidad de los cortometrajes presentados el jurado evaluador podrá realizar las comprobaciones que considere oportunas.

En los créditos, al final del cortometraje, debe aparecer claramente especificada la información sobre los autores: nombre y apellido de los estudiantes y del docente, curso o cursos, nombre del centro escolar y localidad.

### **4. Género y temática**

Los cortometrajes deben ser de género de ficción, pudiendo ser también de animación.

La temática del concurso es la gastronomía mediterránea.

En este sentido, cabría destacar en el cortometraje la relevancia universal de la dieta mediterránea o la importancia de la gastronomía como elemento de unión cultural entre los pueblos mediterráneos.

### **5. Idioma y duración**

Los cortos deberán ser subtítulos en español.

En el caso excepcional de que se incluya alguna frase o pequeñas intervenciones en otros idiomas estas también se deberán subtítular en español.

Los cortometrajes tendrán una duración de entre dos y siete minutos, incluidos los créditos. El incumplimiento de esta norma implicará la no aceptación del cortometraje presentado.



## 6. Características generales

Debido al carácter educativo del concurso, no está permitida la inclusión en los cortometrajes de bebidas alcohólicas, tabaco ni drogas, excepto en los cortometrajes en los que su aparición no sea excesiva y la finalidad de la misma sea la denuncia de su consumo y sus efectos negativos. Tampoco se permiten imágenes violentas, denigrantes o insultantes.

La música que se utilice debe ser original o libre de derechos. En caso contrario se deben presentar los documentos de autorización de uso por el autor o propietario de los derechos. El no cumplimiento de este requisito implicará la no aceptación del cortometraje.

No se permite el uso de fragmentos de obras audiovisuales comerciales.

## 7. Características técnicas

El cortometraje se podrá realizar mediante teléfono móvil, cámara de vídeo, cámara de fotos, tablet u ordenador.

El cortometraje ha de ser presentado en formato mp4. El tamaño máximo admitido es de 600 MB.

## 8. Cesión y uso de las obras presentadas

El Ministerio de Educación y Formación Profesional de España se reserva los derechos de uso, reproducción, distribución y comunicación pública de los cortometrajes presentados al concurso, pudiendo ser exhibidos en cine, televisión, Internet y cualquier medio de comunicación cuando ello se estime oportuno.

El cortometraje ganador y los cortometrajes finalistas serán proyectados en un acto organizado por la Embajada de España en Italia.

## 9. Valoración de los cortometrajes

El jurado valorará y seleccionará a los finalistas y ganadores en función de los siguientes criterios:

- Originalidad del guion y del tratamiento del tema propuesto.
- Habilidad narrativa para contar una historia con los medios que se tengan al alcance.
- Interpretación de los actores.
- Calidad técnica (montaje, efectos, sonido y música).
- Nivel lingüístico en español, teniendo en consideración el curso escolar de la mayoría de los integrantes del grupo titular.

## 10. Jurado, selección de finalistas y comunicación de los resultados del concurso

Los cortometrajes serán evaluados por un jurado cuyo veredicto será definitivo.



El Consejero de Educación de la Embajada de España en Italia designará los componentes del jurado que fallarán los premios.

El fallo del jurado se hará público el 21 de abril de 2023, en la página web de la Consejería de Educación: <http://www.educacionyfp.gob.es/italia>, así como en las redes sociales de la Consejería de Educación de España en Italia.

### **11. Premios del concurso**

Los premios del concurso recaen en los miembros del grupo de estudiantes que ha realizado el cortometraje premiado y en el docente responsable del grupo.

Se establecen dos premios ganadores y dos premios finalistas por categoría:

#### Categoría I:

- 1º premio: curso de español en Castilla y León.
- 2º premio: curso de AVE global del Instituto Cervantes.

#### Categoría II:

- 1º premio: curso de español en Castilla y León.
- 2º premio: curso de AVE global del Instituto Cervantes.

Los premios serán entregados en el desarrollo de las «II Jornadas de la educación española en Italia», que se celebrarán, en Roma, en mayo de 2023.

### **12. Aceptación de las bases**

La mera inscripción en el concurso implica la aceptación de sus bases y la cesión de las obras presentadas en los términos anteriormente señalados, así como la autorización del uso de los derechos de imagen de los participantes en la promoción, divulgación y difusión del concurso y sus eventos, además de las obras que a este se presenten. El incumplimiento de cualquiera de las bases implica la no aceptación del cortometraje presentado.

### **13. Protección de datos de carácter personal**

Los datos personales de los participantes en el concurso serán utilizados exclusivamente para la consecución de los fines previstos en estas bases legales, quedando excluido cualquier uso para el envío de comunicaciones de otra clase por parte de la Consejería de Educación, respetando en todo momento lo previsto en la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal.